

SINLAI 15: 1 Kor. 14:1-12

THUPI

Pautuam a Pautheihna leh
Saptuam

TANGVOM: 14:12

*Huchi in noute'n khalam
thilpiakte na lunggulh mah
bang un saptuam
bawlhoihna ding in
theitawp suah in zang un.*



TUNI SINLAI DING: 1 KOR. 14:1-12

- 1.** *Itna delhzel unla, khalam thilpiakte leng lunggulh gige un, himahleh thu na gentheihna ding uh lunggulh sem un.*
- 2.** *Pautuamte a pau in mi kiang a thugen hilou in Pathian kiang a gen ahi zaw hi, kuamah in a thugen a theikei a; himahleh kha ah thuguk a gen ahi.* **3.** *Thugen mi in bel mihing kiang ah bawlhoihna thute, hanthawnna thute, khamuanna thute a gen zaw zel hi.* **4.** *Pautuamte a pau in amah kia a kibawlhoih a, thugen mi'n saptuamte a bawlhoih zaw hi.*

TUNI SINLAI DING: 1 KOR. 14:1-12

5. Huan na vek un pautuamte a na pau uh ka hon deihsak a, himahleh thu na gen uh ka hon deihsak sem hi; saptuamte'n kibawlhoihna a muhtheihna ding un a hilhchet nawn kei leh thugenmi zaw pautuamte a pau mi sang in a thupi zaw hi. **6.** Tu in unaute aw, pautuamte a thugen in na kiang uah hong leng, theihsakna lam hiam, thugenna lam hiam, thuhilhna lam hiam na kiang ua ka gen kei ngal leh, bang ahia ka hon hih phattuamna ding om?

TUNI SINLAI DING: 1 KOR. 14:1-12

7. Thil hinna neilou, gingtheite leng, tamngai hiam, kaihging hiam, gennei a a gin keileh, bang la ahia a tum ua a kaih uh bangchi in a theihtheih dia? **8.** Pengkul gen neilou a amut un kua galkap ding in a kisa dia? **9.** Huchi mahbang in nou leng pau theih baihlam a na genkei uleh bangthu ahia na gen uh bangchi in a theihtheih dia? Huihkhua a paulel nahi kei ding ua hia? **10.** Khovel ah pau chi tuamtuan tampi a omtham a, himahleh gen neilou himhim a omkei hi.

TUNI SINLAI DING: 1 KOR. 14:1-12

11. A pau in a gen ka theihkei leh a genmi a ding in kei melmak kahi ding a; a genmi leng kei a ding in melmak ahi ding. **12.** Huchi in noute'n khalam thilpiakte na lunggulh mah bang un saptuam bawlhoihna ding in theihtawp suah in zang un.

ETKIKNA & ETLAWKNA

- *Sinlai 14 Etkikna:*

- Itna pen a poimoh pen leh omden ding ahihdan.

- *Sinlai 15 Etlawkna:*

- Pau theihlouh a pauna toh kisai a saptuamte a ding a etdan dik kawkmuhna.

I. ITNA DELHZEL DING AHİHDAN: v.1

1. *Itna delhzel unla, kalam thilpiakte leng lunggulh gige un, himahleh thu na gentheihna ding uh lunggulh sem un.*

- Itna hihna (*characteristics*) leh omden ding (*eternal*) ahıhdan i suut khinta hi. Tua itna mah deih leh delh a nei ding a sinsak ihi.
- Itna pen deihpen ding himahleh a dang; kalam thilpiakte deihlouh ding leh poimohlou chihna hilou hi.
- Kalam thilpiakte **lunggulh** ding; thugentheihna **lunggulh sem** ding. (*plural address*)

II. PAUTUAM A PAUNA VS THUGENNA: v.2,3

2. *Pautuamte a pau in mi kiang a thugen hilou in Pathian kiang a gen ahi zaw hi, kuamah in a thugen a theikei a; himahleh kha ah thuguk a gen ahi. 3. Thugen mi in bel mihing kiang ah bawlhoihna thute, hanthawnna thute, khamuanna thute a gen zaw zel hi.*

- Paul in pilvantak in **glossei** (singular) leh **glosais** (plural) zang hi. **v.2** ah *singular* zang hi. “*Pathian*” ma ah *article* omlou. KJV in hiai bang singular use a omna teng ah “*unknown*” chih behlap hi.
- *Pagan gibberish* genna in laktheih ding hi.

II. PAUTUAM A PAUNA VS THUGENNA: v.2,3

- **Pautuam a Paumi:**

- Mi kiang a gen hilou, pathian kiang a gen: *milim pathian te mai a pautuam a pauna. Bang kha a diam...*
- A lett u omlou ahihman a a gen uh kuaman theilou; huaiziak tak a thuguk gen suakmai uh. + Genneilou.

- **Thugenmi:** *mihing kiang ah*

- Bawlhoihna thute gen
- Hanthawnna thute gen
- Khamuanna thute

II. PAUTUAM A PAUNA VS THUGENNA: v.4

4. Pautuamte a pau in amah kia a kibawlhoih a, thugen mi'n saptuamte a bawlhoih zaw hi.

- Hiai ah pau genna ding in Paul in *singular* hon zang nawn hi.
- Hiai bang pau zangte midang in a gen theilou ahihman in Pathian toh kihou kichi uhi. Midang in phattuampih hetlou a mahni punna leh minthanna vaai a suak hi. *Self edifying* mahmah hi.
- Thugen ten bel saptuam mite lamtou uhi. *Others edifying*; Pathian deihlam ahi.

II. PAUTUAM A PAUNA VS THUGENNA: v.5

5. Huan na vek un pautuamte a na pau uh ka hon deihsak a, himahleh thu na gen uh ka hon deihsak sem hi; saptuamte'n kibawlhoihna a muhtheihna ding un a hilhchet nawn kei leh thugenmi zaw pautuamte a pau mi sang in a thupi zaw hi.

- Hiai ah Paul in *paute* genna ding in *plural* honzang hi.
- Saptuamten hiai gift a neihvek uh deihsak chi: *hiai pen thil hitheilou hi a, banghiam gen otnop a neihzawk ziak a a gen hizaw ding hi.*
- Hilhchetna a omlouhna ah: *thugenmi thupi zaw.*

III. GENNEI AHIH A POIMOHNA: v.6

6. Tu in unaute aw, pautuamte a thugen in na kiang uah hong leng, theihsakna lam hiam, thugenna lam hiam, thuhilhna lam hiam na kiang ua ka gen kei ngal leh, bang ahia ka hon hih phattuamna ding om?

- **Na kiang uah hong leng, koi a phatuam zaw dia?**
 1. Theihsakna lam hiam, thugenna lam hiam, thuhilhna lam khawng na theih ding ua ka hong gen?
 2. Na theih hetlouh uh pau (**plural**) a, a lettu leng omlou a ka hong pau?

III. GENNEI AHIH A POIMOHNA: v.7,8

*7. Thil hinna neilou, gingtheite leng, tamngai hiam,
kaihging hiam, gennei a a gin keileh, bang la ahia a tum
ua a kaih uh bangchi in a theihtheih dia? 8. Pengkul gen
neilou a amut un kua galkap ding in a kisa dia?*

- Pautuam a pautheihna thilpiak taktak tang hileng le, a
lettu omlou a, ka gen kuamah in a theihkei leh:
 - Tamngai, kaihging, pengkul leh a dangdang omzia neilou
a mawk sukging in gen a neihlouh toh kibang lel ahi. *Just
noice!*

III. GENNEI AHIH A POIMOHNA: v.9-11

9. *Huchi mahbang in nou leng pau theih baihlam a na genkei uleh bangthu ahia na gen uh bangchi in a theihtheih dia? Huihkhua a paulel nahi kei ding ua hia?*

10. *Khovel ah pau chi tuamtuan tampi a omtham a, himahleh gen neilou himhim a omkei hi. 11. A pau in a gen ka theihkei leh a genmi a ding in kei melmak kahi ding a; a genmi leng kei a ding in melmak ahi ding.*

- **Pau tuamtuan om:** kitheihtuah leh kihouna ding
- **Pau theihlouh zat:** huihkhua a pau lel leh gamdang mi (barbarians) toh kibang.

IV. KHALAM THILPIAKTE ZATDING DAN: v.12

12. *Huchi in noute'n kalam thilpiakte na lunggulh mah bang un saptuam bawlhoihna ding in theihtawp suah in zang un.*

- Korinth saptuamte'n kha thilpiak a tan uleh tanlouh thu uah Paul buailou hi; *thilpiak a tang uhi*.
- Paul in a awlmoh bel tua Kha Thilpiakte a zatdan uh ahi.
- **Kha Thilpiak na lunggulh mahmah ua, bang ding in ahia?**
- Mimal kitawisan na ding hia? Saptuam lamtouhna ding?

THUKHITNA

- Pau tuamtuam bang ding a om hiam?
- **Bang a poimoh zaw:** mimal hoihna maw saptuam pumpi hoihna?
- **Bang a hoihzaw:** pautuam a pautheihna maw thugenna?
- **I thilpiak tante bang din I zang dia:** Khrist leh Saptuam din.